



จรรยาบรรณทาง  
ธุรกิจสำหรับคู่ค้าของ  
IRON MOUNTAIN

## สารบัญ

- /03 บทนำ
- /04 ค่านิยมของ IRON MOUNTAIN
- /04 ความรับผิดชอบต่อจรรยาบรรณและการปฏิบัติตาม
- /05 การปกป้องความเป็นส่วนตัวและข้อมูล
- /05 หลักเกณฑ์ปฏิบัติตามแนวจริยธรรมในสถานที่ทำงานและการต่อต้านการค้ามนุษย์
- /06 สุขภาพ ความปลอดภัยและความมั่นคง
- /06 การต่อต้านการเลือกปฏิบัติ การเคารพความหลากหลาย และโอกาสในการจ้างงานที่เท่าเทียมกัน
- /07 สิ่งแวดล้อมและความยั่งยืน
- /07 การต่อต้านการติดสินบนและการต่อต้านการทุจริต
- /08 ของขวัญและความบันเทิง
- /08 การบริการแก่รัฐบาล
- /09 ผลประโยชน์ทับซ้อน
- /09 มาตรการการลงโทษระหว่างประเทศและกฎระเบียบทางการค้า
- /09 การซื้อขายโดยใช้ข้อมูลวงใน
- /10 การต่อต้านการผูกขาดและการแข่งขันที่เท่าเทียม
- /10 การใช้บริการผู้รับจ้างช่วง
- /10 แบนด์และชื่อเสียง
- /11 การประเมินการกำกับดูแลและการรายงานการละเมิด
- /11 ไม่มีการตอบโต้
- /11 ไม่มีการกำหนดสิทธิให้แก่บุคคลภายนอก

# บทนำ

---

ความไว้วางใจ เป็นสิ่งที่ยากจะได้รับ แต่สุดท้ายจะสลายไป ปัจจุบัน เป็นเวลาเจ็ดทศวรรษที่ค่านิยมและวิธีการที่เราใช้ชีวิตควบคู่กับค่านิยมเหล่านั้นคือคำตอบว่าเหตุใดลูกค้า คู่ค้า และผู้ถือหุ้นไว้วางใจเรา ค่านิยมของเราขับเคลื่อนพฤติกรรมของเราอย่างต่อเนื่อง และแสดงถึงอุดมคติที่เราให้ความสำคัญที่สุด

Iron Mountain ให้ความสำคัญกับความสัมพันธ์ที่มีต่อคู่ค้าเป็นอย่างมากและในฐานะผู้ให้บริการ Iron Mountain ที่วางใจได้ คุณมีบทบาทสำคัญในการช่วยให้เราปฏิบัติตามค่านิยมและคำมั่นสัญญาของเรา: ไปสู่ลูกค้า พนักงาน ผู้ถือหุ้นและชุมชนที่เราอาศัยและทำงาน

จรรยาบรรณทางธุรกิจสำหรับคู่ค้าของ Iron Mountain (ซึ่งส่งเสริมจรรยาบรรณและจริยธรรมทางธุรกิจของเรา) ก่อตั้งหลักการมาตรฐานและหลักเกณฑ์ปฏิบัติที่จำเป็นต่อการทำธุรกิจระหว่างเรา เราหวังว่าคุณจะปฏิบัติตามด้วยทศและจิตวิญญาณของประมวลจรรยาบรรณ และใช้ประมวลดังกล่าวเป็นแหล่งรวบรวมความช่วยเหลือเพื่อให้การบริการมีจริยธรรมและชอบด้วยกฎหมาย โปรดทราบว่า การละเมิดจรรยาบรรณทางธุรกิจถือได้ว่าเป็นการละเมิดข้อตกลงของคุณกับ Iron Mountain – ซึ่งอาจส่งผลให้ความสัมพันธ์ทางธุรกิจของเราสิ้นสุดลง

หากมีสถานการณ์เกิดขึ้นในระหว่างความสัมพันธ์ทางธุรกิจของเราซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถของคุณในการให้บริการที่สอดคล้องกับค่านิยมหรือจรรยาบรรณทางธุรกิจของเรา กรุณาติดต่อตัวแทน Iron Mountain ของคุณ หรือทีมความเป็นส่วนตัวและกำกับดูแลจากฝ่ายกฎหมายของเราที่ [compliance@ironmountain.com](mailto:compliance@ironmountain.com).

# ค่านิยมของ IRON MOUNTAIN

---

## ปฏิบัติงานด้วยความซื่อสัตย์

เราเปิดเผย ซื่อสัตย์ และยึดมั่นค่านิยมของเราทุกวัน

## ความปลอดภัยและความมั่นคง

เราปกป้องตนเองและผู้อื่นจากอันตราย และคุ้มครองสินทรัพย์ของลูกค้าเสมือนเป็นของเราเอง

## สร้างคุณค่าแก่ลูกค้า

เรามองหาแนวทางในการให้บริการลูกค้าได้ดียิ่งขึ้นและช่วยปรับปรุงธุรกิจของลูกค้าอย่างต่อเนื่อง

## ดูแลรับผิดชอบ

เรารู้ว่าเป็นความรับผิดชอบส่วนบุคคลในการทำให้ทีม ลูกค้า และบริษัทของเราประสบความสำเร็จ

## สนับสนุนการมีส่วนร่วมและการทำงานเป็นทีม

เราเปิดรับและให้คุณค่ากับทุกแนวความคิดและมุมมองที่แตกต่างของแต่ละคนเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดียิ่งขึ้น

# ความรับผิดชอบต่อจรรยาบรรณและการปฏิบัติตาม

---

Iron Mountain ดำเนินงานภายใต้การกำกับดูแลของกฎหมาย กฎเกณฑ์และข้อกำหนดอย่างเคร่งครัด - ไม่ว่าเราจะให้บริการใดหรือให้บริการแก่ใคร เพื่อช่วยให้มั่นใจว่ามีการปฏิบัติตามข้อกำหนด เรายึดจรรยาบรรณที่มั่นคงและโครงการการกำกับดูแลซึ่งเป็นรากฐานของ **จรรยาบรรณและจริยธรรมทางธุรกิจ** จรรยาบรรณทางธุรกิจดังกล่าวมอบแบบแผนของพฤติกรรมตามจรรยาบรรณและที่ขอชมธรรม รวมทั้งเป็นแหล่งรวบรวมความช่วยเหลือเพิ่มเติมหรือการรายงานการละเมิดให้แก่เรา ตามเงื่อนไขของการจ้างงาน พนักงานทุกคนต้องยอมรับจรรยาบรรณทางธุรกิจและนโยบายบริษัทอื่น ๆ

ในฐานะผู้ให้บริการที่น่าเชื่อถือ เราต้องการให้คุณดำเนินงานภายใต้การกำกับดูแลของกฎหมายอย่างเคร่งครัด ตามแนวทางที่สอดคล้องกับค่านิยมของเรา รวมถึงจรรยาบรรณและจริยธรรมทางธุรกิจ ด้วยเหตุนี้คุณอาจต้องเข้าร่วมในการฝึกอบรมด้านการปฏิบัติตามข้อกำหนด รับรองตามนโยบายบางประการของ Iron Mountain หรือปฏิบัติตามกฎเกณฑ์และข้อบังคับต่าง ๆ โดยขึ้นอยู่กับลักษณะการให้บริการของคุณ (และเงื่อนไขสัญญา)

ก่อนเริ่มต้นการบริการของคุณกับ Iron Mountain โปรดทำความเข้าใจจรรยาบรรณและจริยธรรมทางธุรกิจของเรา ซึ่งสามารถดูได้ตามที่อยู่: [www.ironmountain.com/code](http://www.ironmountain.com/code).

# การปกป้องความเป็นส่วนตัวและข้อมูล

เป็นเวลาเจ็ดสิบปีที่ Iron Mountain ได้รับความไว้วางใจจากลูกค้าด้วยการปกป้องข้อมูลและสินทรัพย์อื่น ๆ Iron Mountain รักษาการควบคุมความเป็นส่วนตัว ความปลอดภัยและการปกป้องข้อมูลให้ตรงตามหรือดีกว่าข้อผูกมัดทางกฎหมาย สัญญาหรือข้อผูกมัดอื่น ๆ ของเรา (เช่น เห็นชอบมาตรฐานอุตสาหกรรมหรือการรับรอง)

เมื่อคุณจัดการข้อมูลหรือสินทรัพย์ในนามของเรา - ไม่ว่าจะเป็นอย่างพนักงานหรือลูกค้าของเรา - เราต้องการให้คุณเก็บรักษาข้อมูลให้ปลอดภัยเป็น ความลับและใช้เพื่อวัตถุประสงค์ที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น ซึ่งหมายความว่าให้ใช้ระดับของการป้องกันที่ไม่ต่ำกว่าข้อผูกมัดทางกฎหมายสัญญาหรือข้อผูกมัดอื่น ๆ ที่ใช้กับคุณ

ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของพันธสัญญานี้ คุณอาจต้องรักษา (และแสดงให้เห็น) การควบคุมทางกายภาพ ทางเทคนิคและการดำเนินการจัดการดูแลความเป็นส่วนตัวและความปลอดภัยของข้อมูล หรือสินทรัพย์อื่นที่คุณจัดการอย่างมีประสิทธิภาพ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับบริการที่คุณมีและลักษณะของข้อมูลหรือสินทรัพย์ที่คุณจัดการในนามของเรา ซึ่งคุณอาจต้องมีการประเมินความเสี่ยงบุคคลที่สามของ Iron Mountain หรือการประเมินความเป็นส่วนตัวของผู้ขายซึ่งจะช่วยพิจารณาว่าการป้องกันเพิ่มเติมที่เหมาะสมหรือไม่

## หลักเกณฑ์ปฏิบัติตามแนวจริยธรรมในสถานที่ทำงานและการต่อต้านการค้ามนุษย์

Iron Mountain มุ่งมั่นที่จะนำหลักการของค่านิยมและจรรยาบรรณและจริยธรรมทางธุรกิจมาใช้ในสถานที่ทำงาน เราทำงานเพื่อพัฒนาเงื่อนไขการทำงานของพนักงานอย่างต่อเนื่องและเพื่อให้ตรงตามข้อกำหนดของกฎหมายแรงงานและสิทธิการจ้างงาน ค่าแรงและการหักค่าแรง อีกทั้งชั่วโมงทำงาน (รวมถึงการทำงานนอกเวลาด้วยความเต็มใจ) ในฐานะคู่ค้าของ Iron Mountain เราคาดหวังให้คุณมีส่วนร่วมในพันธสัญญานี้และเคารพในสิทธิ์ดังกล่าว

คู่ค้าของ Iron Mountain ต้องปฏิบัติตามข้อผูกมัดทางกฎหมายและข้อผูกมัดอื่น ๆ ที่เกี่ยวกับหลักเกณฑ์ปฏิบัติของการจ้างงานและเงื่อนไขของสถานที่ทำงานโดยไม่คำนึงถึงประเภทหรือสถานที่ของการให้บริการ คู่ค้าต้องดำเนินการตามขั้นตอนที่จำเป็นทั้งหมดเพื่อให้แน่ใจว่าคนงานของเขามีอายุขั้นต่ำถึงเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในกฎหมายสำหรับการจ้างงานและการให้บริการเป็นไปโดยสมัครใจอย่างเคร่งครัด - ซึ่งหมายความว่าต้องไม่เกี่ยวข้องกับการเป็นทาสหรือจำยอม เป็นแรงงานที่ถูกบังคับหรือเป็นการค้ามนุษย์ นอกจากนี้ยังต้องได้คำตอบแทนอย่างเป็นธรรมและดำเนินการด้วยความปลอดภัยและดีต่อสุขภาพ

เรากำหนดให้คุณ - และใครก็ตามที่จัดหาสินค้าหรือบริการให้คุณ - ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดด้านกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องกับการต่อต้านการค้าทาสและการค้ามนุษย์ทั้งหมด (เช่น พระราชบัญญัติการค้าทาสสมัยใหม่ของสหราชอาณาจักร (U.K. Modern Slavery Act)) นอกจากนี้เรายังกำหนดให้คุณใช้การควบคุมและขั้นตอนที่เหมาะสมภายในบริษัทและภายในซัพพลายเชนของคุณเพื่อป้องกันการเป็นทาสยุคใหม่และคุณจะไม่ดำเนินการใด ๆ อันเป็นเหตุให้ Iron Mountain ไม่ดำเนินการตามข้อกำหนดของตนเอง

# สุขภาพ ความปลอดภัยและความมั่นคง

---

Iron Mountain สัญญาเป็นอย่างยิ่งว่าพนักงานจะมีสุขภาพที่ดี ปลอดภัยและมั่นคง อันที่จริง **ความปลอดภัยและความมั่นคง** เป็นค่านิยมอย่างหนึ่งของบริษัท เพราะคุณค่าทำงานเคียงข้างพนักงาน (หรือลูกค้า) ของ Iron Mountain อยู่เสมอ คุณจึงต้องทำทุกวิถีเพื่อตรวจสอบภูมิหลังและคุณสมบัติของพนักงานของคุณ มาตรการดังกล่าวอาจรวมถึงการยืนยันความสามารถและทักษะ การตรวจสอบประวัติอาชญากรรม การประเมินประวัติการขับขี่ การแสดงผลการตรวจสอบสุขภาพหรือการตรวจสอบคุณสมบัติในการทำงาน

เมื่อปฏิบัติงานที่โรงงาน Iron Mountain อาจมีกฎเพิ่มเติมบางประการ เช่นการวิเคราะห์อันตรายในงานก่อนที่จะปฏิบัติงานหรือดำเนินการงานที่ได้รับมอบหมาย การแสดงป้ายประจำตัว รับการตรวจอุณหภูมิ หรือสวมอุปกรณ์ป้องกันภัยส่วนบุคคล คุณอาจต้องลงชื่อเข้าและออกจากสถานที่หรือต้องอยู่ภายใต้การคุ้มกันของ Iron Mountain ไม่ว่าในกรณีใด คุณต้องไม่กระทำการที่เป็นอันตราย คุกคาม หรือล่วงละเมิด และต้องให้บริการตามแนวทางที่สอดคล้องกับกฎหมายด้านสุขภาพและความปลอดภัย รวมทั้งข้อบังคับต่าง ๆ Iron Mountain ส่งเสริมให้คุณค่าตั้งขั้นตอนทางวินัยที่เป็นที่ยอมรับของพนักงานโดยทั่วไป

## การต่อต้านการเลือกปฏิบัติ เคารพความหลากหลาย และโอกาสในการจ้างงาน ที่เท่าเทียมกัน

---

Iron Mountain เชื่อว่าพันธสัญญาที่แข็งแกร่งของเราในการผสมผสานและความหลากหลายทำให้เราเป็นบริษัทที่ดีขึ้นและแข็งแกร่งขึ้น ซึ่งมีส่วนโดยตรงต่อความสามารถของเราในการตอบสนองความต้องการที่หลากหลายของลูกค้าและประสบความสำเร็จในตลาด เพื่อให้บรรลุเป้าหมายนี้ เราตัดสินใจจ้างงานโดยอ้างอิงจากความสามารถในการทำงานอย่างเคร่งครัด – และไม่คำนึงถึงปัจจัยอื่น เช่น เชื้อชาติ ศาสนา ชาติพันธุ์ อายุ เพศ รสนิยมทางเพศ ความพิการ หรือลักษณะอื่น ๆ ที่ไม่เกี่ยวข้องกับทักษะส่วนบุคคลของคุณสมบัติ

Iron Mountain กำหนดให้คุณค่าต้องปฏิบัติตามพันธสัญญาที่คล้ายกัน: ปฏิบัติตามกฎหมายต่อต้านการเลือกปฏิบัติอยู่เสมอและดำเนินการอย่างเป็นรูปธรรมเพื่อก้าวไปสู่เป้าหมายของการส่งเสริมการยอมรับและความหลากหลายและจัดการเลือกปฏิบัติในที่ทำงาน ในฐานะที่เป็นศูนย์รวมของการอุทิศตนต่อหลักการเหล่านี้ Iron Mountain พิจารณาว่าความหลากหลายเป็นปัจจัยเชิงบวกระหว่างขั้นตอนการคัดเลือก

# สิ่งแวดล้อมและ ความยั่งยืน

Iron Mountain สัญญาว่าจะดำเนินธุรกิจด้วยวิธีการที่ยั่งยืนและรับผิดชอบต่อสิ่งแวดล้อม เนื่องจากเราใช้พาหนะเป็นจำนวนมากและถือครองกรรมสิทธิ์ในอสังหาริมทรัพย์ต่าง ๆ – รวมถึงศูนย์ข้อมูล – เราตระหนักดีว่าการตัดสินใจทางธุรกิจและหลักเกณฑ์ปฏิบัติภายในของเรามีผลกระทบต่อชุมชนของเราและสิ่งแวดล้อม ด้วยเหตุนี้ เราจึงดำเนินงานในลักษณะที่สอดคล้องกับกฎหมายสิ่งแวดล้อมและทำงานเพื่อเพิ่มความยั่งยืนในการดำเนินงานของเราอย่างต่อเนื่อง Iron Mountain จะทำงานร่วมกับคู่ค้าที่ปฏิบัติตามกฎหมายสิ่งแวดล้อมที่บังคับใช้เท่านั้น และเราจะเลือกคู่ค้าที่แบ่งปันความมุ่งมั่นของเราในแนวทางปฏิบัติทางธุรกิจ ที่เราสรุปไว้ใน [รายงานความรับผิดชอบต่อสังคมของบริษัท](#)

## การต่อต้านการติดสินบนและ การต่อต้านการทุจริต

ในฐานะของบริษัทที่ดำเนินงานในหลายประเทศทั่วโลก Iron Mountain สัญญาว่าจะปฏิบัติตามตัวบทและจิตวิญญาณของกฎหมายต่อต้านการติดสินบนและการต่อต้านการทุจริตที่บังคับใช้ เช่น พระราชบัญญัติการทุจริตในต่างประเทศของสหรัฐ (U.S. Foreign Corrupt Practices Act) และพระราชบัญญัติการติดสินบนของสหราชอาณาจักร (U.K. Bribery Act) กฎหมายเหล่านี้ห้ามการการให้ เสนอที่จะให้ หรือมอบอำนาจแก่ผู้อื่นให้ของมีค่าใด ๆ แก่เจ้าหน้าที่รัฐหรือหน่วยงานเอกชนโดยมีจุดประสงค์เพื่อการได้มาของธุรกิจ รับประทานข้อได้เปรียบ หรือการโน้มน้าวการตัดสินใจ

เราถือว่าพันธสัญญานี้สำคัญมาก-และต้องการให้คู่ค้าของเราปฏิบัติในระดับเดียวกัน คู่ค้าของ Iron Mountain ต้องปฏิบัติตามกฎหมาย (และที่เกี่ยวข้อง) เหล่านี้ – รวมทั้งที่เกี่ยวข้องกับการรายงานทางการเงิน การลงบัญชี การเก็บรักษาเอกสาร และการส่งใบแจ้งราคาสินค้าและรายงานค่าใช้จ่ายที่ถูกต้อง

Iron Mountain ประสบความสำเร็จทางธุรกิจจากผลิตภัณฑ์และบริการที่มีคุณภาพดี-มิใช่จากการติดสินบน เงินใต้โต๊ะ ของขวัญและสินทานการโดยมิชอบ หรือการชำระเงินเพื่ออำนวยความสะดวก. แม้ว่าสิ่งนี้จะถือเป็นจริงโดยทั่วไป จะบังคับใช้ข้อผูกมัดเป็นกรณีพิเศษ เมื่อติดต่อกับเจ้าหน้าที่ของรัฐ ธุรกิจที่ดำเนินการโดยรัฐบาลหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องกับพวกเขา

# ของขวัญและ ความบันเทิง

Iron Mountain จะไม่ปฏิบัติต่อลูกค้าเป็นพิเศษเพียงเพราะข้อเสนอเรื่องของขวัญ ความบันเทิงหรือสิ่งของมีค่าอื่น ๆ ลูกค้าไม่ควรเสนอของขวัญแก่ Iron Mountain เพื่อพยายามโน้มน้าวการตัดสินใจทางธุรกิจหรือให้ได้มาซึ่งข้อได้เปรียบทางธุรกิจเหนือลูกค้าอื่น ๆ แม้ว่าของขวัญจะได้รับอนุญาตภายใต้กฎหมายและนโยบาย ลูกค้าต้องใช้ดุลยพินิจและการตัดสินใจที่ดี เนื่องจากมารยาททางธุรกิจ "โดยปกติ" ก็มีความเป็นไปได้ที่จะก่อให้เกิดสถานการณ์ที่น่าอับอายหรือความเสี่ยงแก่ผู้ที่เกี่ยวข้อง

ลูกค้าพึงทำความเข้าใจเกี่ยวกับนโยบายของขวัญ การต้อนรับและการบริจาคเพื่อการกุศลของ Iron Mountain และไม่เสนอหรือยอมรับของขวัญที่ละเมิดนโยบายดังกล่าว

# การบริการ แก่รัฐบาล

รัฐบาลทั่วโลกไว้วางใจให้ Iron Mountain ปกป้องข้อมูลสำคัญและทรัพย์สินที่ไม่สามารถถูกแทนที่ได้ ในขณะที่เราดำเนินงานต่อลูกค้าด้วยความซื่อสัตย์อย่างยิ่ง แต่การให้บริการแก่รัฐบาลนั้นมีข้อผูกมัดเพิ่มเติมเสมอ – ซึ่งอาจมีการส่งต่อถึงคุณในฐานะของลูกค้าที่น่าเชื่อถือ

เมื่อให้บริการในนามของ Iron Mountain แก่สหพันธ์ รัฐ หรือรัฐบาลท้องถิ่น คุณอยู่ภายใต้ข้อกำหนดเฉพาะเกี่ยวกับค่าจ้าง ชั่วโมงการทำงาน เงื่อนไขการทำงาน การตั้งราคา การให้ของขวัญ การริ่งเต็น ผลประโยชน์ทับซ้อน หรือการจัดการข้อมูลที่เหมาะสม ทั้งนี้ อาจมีข้อกำหนดเชิงปฏิบัติการหรือข้อจำกัดสำหรับบุคคลที่มีคุณสมบัติ (หรือไม่ได้รับอนุญาต) ให้บริการ

คุณต้องรับผิดชอบในการทำความเข้าใจและยึดมั่นต่อการปฏิบัติตามพันธสัญญาที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการแก่รัฐบาล ไม่ว่าจะพันธสัญญานั้นจะปรับใช้กับคุณผ่านกฎหมายหรือสัญญากับ Iron Mountain



# ผลประโยชน์ทับซ้อน

---

ผลประโยชน์ทับซ้อนอาจเกิดขึ้นได้เมื่อมีตรรกภาพ ความสัมพันธ์ในครอบครัว ผลประโยชน์ทางการเงิน หรือสถานการณ์อื่นที่คล้ายคลึงกันรบกวน (หรือมีความเป็นไปได้ที่จะรบกวน) ความสามารถในการตัดสินใจทางธุรกิจที่จริงจังและยุติธรรม หรือการให้สินค้าหรือบริการแก่ Iron Mountain ของคุณ คู่ค้าต้องเสนอข้อกังวลใด ๆ (หรือข้อกังวลที่เป็นไปได้) แก่ Iron Mountain ก่อนสร้างความสัมพันธ์ทางธุรกิจหรือเมื่อใดก็ตามที่ความขัดแย้งอาจเกิดขึ้นได้

## มาตรการการลงโทษระหว่างประเทศ และกฎระเบียบทางการค้า

---

เราดำเนินกิจการในหลายประเทศที่กำหนดให้มีการควบคุมการนำเข้าและส่งออกอุปกรณ์และข้อมูลที่ละเอียดอ่อน (เช่น ฮาร์ดแวร์คอมพิวเตอร์และเทคโนโลยีการเข้ารหัส) นอกจากนี้ยังมีข้อจำกัดทั่วโลกในการทำธุรกิจกับกลุ่มบุคคลหรือบางประเทศที่กำหนดไว้ การปฏิบัติตามมาตรการการลงโทษระหว่างประเทศและกฎระเบียบทางการค้าอย่างเคร่งครัดมีความสำคัญต่อการรักษาความสามารถในการดำเนินธุรกิจในระดับสากลและเป็นแนวทางสำคัญที่เราดำเนินชีวิตตามค่านิยมของ**ความปลอดภัยและความมั่นคง** ด้วยเหตุผลดังกล่าว เราจึงไม่สามารถทำงานร่วมกับคู่ค้าที่ปรากฏในรายชื่อตามมาตรการการลงโทษของรัฐบาล หากคุณทราบว่าคู่ค้าของคุณอยู่ในรายชื่อดังกล่าวโปรดแจ้งให้ตัวแทนของ Iron Mountain ทราบก่อนที่จะให้สินค้าหรือบริการแก่เรา ขณะที่ข้อจำกัดด้านกฎระเบียบที่สำคัญนี้มีผลกับคุณ – และเราต้องการให้คุณทำความเข้าใจและปฏิบัติตาม – มันยังมีผลต่อคู่ค้าของคุณและเราต้องการให้คุณส่งต่อไปอย่างเหมาะสมด้วย

## การซื้อขายโดยใช้ข้อมูลวงใน

---

Iron Mountain เป็นบริษัทที่ค้าขายอย่างเปิดเผยโดยมีข้อมูลทางกฎหมายต่อผู้ถือหุ้นและผู้มีอำนาจทางกฎหมายของรัฐ ในฐานะคู่ค้า คุณอาจได้รับฝากข้อมูลที่ยังไม่เปิดเผย (หรืออาจไม่เปิดเผย) แก่สาธารณะ ข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อราคาหุ้นของเรา หรือการประเมินผลของบริษัทอื่น ๆ มาตรฐานจรรยาบรรณของเรา (และกฎหมาย) ห้ามไม่ให้คุณกระทำการใด ๆ ต่อข้อมูลดังกล่าว ข้อห้ามนี้มีไว้ได้ปรับใช้เพียงกับคุณและพนักงานของคุณเท่านั้น แต่ยังคงรวมถึงครอบครัว เพื่อนหรือบุคคลอื่นที่สามารถหาผลประโยชน์จากข้อมูลดังกล่าวได้ หากคุณสามารถเข้าถึงข้อมูลเช่นนี้ได้ คุณต้องรักษาไว้เป็นความลับและจัดการกับข้อมูลด้วยความเอาใจใส่และดุลยพินิจสูงสุด

# การต่อต้านการผูกขาดและ การแข่งขันที่เท่าเทียม

Iron Mountain สัญญาว่าจะแข่งขันอย่างยุติธรรมในตลาดและปฏิบัติตามกฎหมายการต่อต้านการผูกขาดและการแข่งขันที่เท่าเทียม เราหลีกเลี่ยงสถานการณ์ที่อาจมีความไม่เหมาะสมหรือการหลอกลวงปรากฏขึ้น

ในการให้บริการแก่ Iron Mountain เราต้องการให้คุณปฏิบัติตามมาตรฐานทางกฎหมายและจรรยาบรรณเหล่านี้ รวมทั้งหลีกเลี่ยงการเก็บรวบรวมหรือแบ่งปันข้อมูลที่อ่อนไหวทางการแข่งขัน เช่น รายชื่อลูกค้าหรือข้อมูลการตั้งราคาและส่วนลด

## การใช้บริการผู้รับจ้างช่วง

Iron Mountain ยินดีว่าสภาพแวดล้อมในการทำธุรกิจปัจจุบันนั้นคู่ค้าอาจมีเหตุผลที่ต้องรับจ้างเหมาบริการขนส่งบางบริการ ในการเป็นซัพพลายเออร์ของ Iron Mountain คุณต้องผ่านกระบวนการจัดซื้อที่มีการแข่งขันซึ่งจะรวมถึงการตรวจสอบสถานะธุรกิจของคุณอย่างเข้มงวด ดังนั้น ก่อนที่คุณจะมอบหมายหน้าที่ให้กับผู้รับเหมาช่วง คุณจึงต้อง (และอาจถูกกำหนดโดยกฎหมายหรือสัญญา) ดำเนินการตรวจสอบสถานะธุรกิจของเขาและ ในระดับที่ใกล้เคียงกันและดำเนินการไปตามภาระผูกพันทางกฎหมายและข้อผูกพันทางสัญญา (รวมถึงเงื่อนไขการไม่เปิดเผยและการรักษาความลับหรือ ข้อกำหนดที่จำเป็นเมื่อให้บริการแก่รัฐบาล) คุณต้องรับผิดชอบในการเฝ้าติดตามและบังคับใช้การปฏิบัติตามของผู้รับจ้างช่วงของคุณตามข้อผูกมัดที่คุณให้

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทบทวนสัญญาของคุณเพื่อดูว่าคุณต้องแจ้งแก่ Iron Mountain หรือต้องได้รับอนุญาตก่อนจากเราก่อนทำการรับจ้างเหมา

## แบรนด์และชื่อเสียง

ในฐานะคู่ค้าของ Iron Mountain การกระทำและการดำเนินธุรกิจของคุณอาจส่งผลโดยตรงต่อทรัพย์สินที่มีมูลค่าสูงสุดของเรา: ชื่อเสียงของเรา ซึ่งเป็นจริงอย่างยิ่งที่คุณต้องติดต่อธุรกิจกับลูกค้าของเราหรือภาครัฐ ด้วยเหตุผลดังกล่าว คุณจึงควรประพฤติตนด้วยความรับผิดชอบต่อและตามครรลองของจรรยาบรรณที่สอดคล้องกับค่านิยมและจรรยาบรรณและจริยธรรมทางธุรกิจของเรา

นอกจากนี้ว่าคุณได้รับมอบหมายอำนาจให้ทำการดังกล่าว คุณต้องไม่อ้างอิงความสัมพันธ์ทางธุรกิจของเราในที่สาธารณะ หรือแถลงข่าว (ในสื่อใด ๆ) ในฐานะตัวแทน Iron Mountain การตอบคำถามของสื่อ (รวมถึงสื่อสังคมออนไลน์) ควรอ้างอิงถึงตัวแทน Iron Mountain ของคุณ

# การประเมินการกำกับดูแลและ การรายงานการละเมิด

---

ในฐานะคู่ค้าของ Iron Mountain คุณมีหน้าที่ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของหลักจรรยาบรรณทางธุรกิจนี้และอยู่ภายใต้เงื่อนไขการตรวจสอบซึ่งอาจอยู่ในข้อตกลงของคุณ Iron Mountain ขอสงวนสิทธิ์ เพื่อตรวจสอบการปฏิบัติตามนี้ เพื่อช่วยให้เกิดความมั่นใจ เราอาจขอให้คุณตอบคำถามเกี่ยวกับหลักจรรยาบรรณทางธุรกิจนี้และให้จัดเตรียมเอกสารหรือการรับรองที่สนับสนุนการปฏิบัติตามของคุณ

นอกจากนี้คุณมีข้อผูกมัดที่จะต้องรายงานการต้องสงสัยหรือการละเมิดหลักจรรยาบรรณทางธุรกิจ กฎหมายหรือการละเมิดอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของคุณกับ Iron Mountain ทันที รายงานต้องเป็นไปด้วยความจริงจังและมีการสอบสวนโดยละเอียด ข้อมูลใด ๆ ที่คุณให้จะถูกจัดการภายใต้ดุลยพินิจและเก็บรักษาเป็นความลับมากที่สุด

คุณควรรายงานการละเมิดต่อตัวแทน Iron Mountain ของคุณ หากเป็นไปได้หรือไม่เหมาะสม กรุณาติดต่อทีมความเป็นส่วนตัวและกำกับดูแลที่ [compliance@ironmountain.com](mailto:compliance@ironmountain.com) หรือสายด่วนจรรยาบรรณของ Iron Mountain สายด่วนจรรยาบรรณดำเนินงานโดยบริษัทอิสระ และ (ที่ซึ่งกฎหมายอนุญาต) คุณสามารถไม่เปิดเผยชื่อได้ ในการรายงานออนไลน์หรือการเข้าถึงรายการหมายเลขโทรศัพท์ต่างประเทศของสายด่วนจรรยาบรรณ กรุณาเยี่ยมชมเว็บไซต์ [www.IMEthicsLine.com](http://www.IMEthicsLine.com) ความล้มเหลวในการรายงานการละเมิดอาจส่งผลกระทบต่อความสัมพันธ์ทางธุรกิจของเรา

## ไม่มีการตอบโต้

---

Iron Mountain ไม่มีนโยบายการตอบโต้อันเนื่องมาจากเจตนาที่ดีในการรายงานการละเมิดกฎหมายหรือจรรยาบรรณ พนักงานหรือผู้จัดการคนใดที่ตอบโต้หรือพยายามตอบโต้ หรือส่งเสริมให้ผู้อื่นตอบโต้ ต่อพนักงานหรือคู่ค้าที่รายงานการละเมิดจะต้องเผชิญกับการดำเนินการทางวินัยร้ายแรงถึงขั้นและรวมถึงการเลิกจ้าง Iron Mountain จะยุติความสัมพันธ์ทางธุรกิจกับคุณในฐานะคู่ค้าหากเราพบว่าเกี่ยวข้องกับตอบโต้พนักงานของคุณที่เป็นการตอบสนองต่อการรายงานการละเมิด

## ไม่มีการกำหนดสิทธิ์ให้ แก่บุคคลภายนอก

---

หลักจรรยาบรรณทางธุรกิจสำหรับคู่ค้าของ Iron Mountain จะไม่มีการกำหนดสิทธิ์ใหม่หรือเพิ่มเติมให้แก่บุคคลภายนอก (หรือผู้ได้รับประโยชน์) ซึ่งรวมถึงสิทธิ์ของพนักงานของคู่ค้าที่จะทำให้ Iron Mountain ต้องบังคับใช้บทบัญญัติใด ๆ ของหลักจรรยาบรรณทางธุรกิจสำหรับคู่ค้านี้

หลักจรรยาบรรณทางธุรกิจสำหรับคู่ค้านี้ส่งเสริม แต่มิได้แทนที่สิทธิ์และข้อผูกมัดภายใต้สัญญาระหว่าง Iron Mountain และคู่ค้า



800.899.IRON | IRONMOUNTAIN.COM

#### เกี่ยวกับ Iron Mountain

Iron Mountain Incorporated (NYSE: IRM) ก่อตั้งขึ้นในปี 1951 เป็นผู้นำระดับโลกด้านบริการจัดเก็บข้อมูลและการจัดการข้อมูล ได้รับความไว้วางใจจากองค์กรมากกว่า 220,000 แห่งทั่วโลกและด้วยเครือข่ายอสังหาริมทรัพย์มากกว่า 85 ล้านตารางฟุตในพื้นที่มากกว่า 1,400 แห่งในกว่า 50 ประเทศ Iron Mountain จัดเก็บและปกป้องสินทรัพย์ ข้อมูลหลายพันล้านรายการรวมถึงข้อมูลทางธุรกิจที่สำคัญ ข้อมูลที่มีความอ่อนไหวและสิ่งประดิษฐ์ทางวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ ให้บริการโซลูชันที่รวมถึงการเก็บที่ปลอดภัย การจัดการข้อมูล การแปลงเป็นดิจิทัล การทำลายที่ปลอดภัย รวมถึงศูนย์รวมข้อมูล การจัดเก็บศิลปะ และการส่งกำลังบำรุง และบริการคลาวด์ Iron Mountain ช่วยให้องค์กรต่าง ๆ ลดต้นทุนและลดความเสี่ยง ปฏิบัติตามกฎหมายระเบียบ พื้นที่จากภัยพิบัติและเปิดใช้งานวิธีการทำงานแบบดิจิทัลมากขึ้น เยี่ยมชม [www.ironmountain.com](http://www.ironmountain.com) เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติม

©2021 Iron Mountain Incorporated สงวนลิขสิทธิ์ทั้งหมด Iron Mountain และการออกแบบรูปภูเขา คือ เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของบริษัท Iron Mountain ในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่น ๆ เครื่องหมายการค้า และเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนอื่นๆ ทั้งหมด คือทรัพย์สินของเจ้าของนั้นๆ